

DECLARAȚIE CU PRIVIRE LA VENITURI ȘI PROPRIETATE

Subsemnatul Subsemnata. Potînga Iurie IDNP [REDACTAT], deținînd funcția de Judecător în cadrul judecătoriei Rîșcani mun.Chisinău din data de 13.05.2008, ales numit Decretul Președintelui R.Moldova nr.1653-IV din 13.05.2008 și Decretul Președintelui R.Moldova nr.647-VII din 23.05.2013, declar pe proprie răspundere că împreună cu soția soțul Potînga Marcela IDNP [REDACTAT], copiii minori Potînga Alex a.n.21.03.2008 IDNP 2006500443569, [REDACTAT] a.n. [REDACTAT] am următoarele venituri realizate începînd cu 01.01.2014 și pînă la 31.01.2014 și următoarele proprietăți deținute la momentul declarării:

I. VENITURI

Notă: Se vor declara inclusiv veniturile provenite din străinătate.

<i>Cine a realizat venitul</i>	<i>Sursa venitului</i>	<i>Serviciul prestat/obiectul generator de venit</i>	<i>Venitul încasat</i>
1. Venitul obținut la locul de muncă de bază			
1.1. Titular			
1.1. Potînga Iurie	salariu		139.994,36 MDL
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...			
2. Venitul obținut din activitatea didactică			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
3. Venitul obținut din activitatea științifică și de creație			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
4. Venitul obținut din depuneri la instituțiile financiare, inclusiv la cele de peste hotare			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
5. Venitul obținut din activitatea de reprezentant al statului în societățile comerciale			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			

6. Venitul obținut din donații și moșteniri			
1.1. Titular			
Potînga Iurie	Certificat de moștenitor legal	depuneri bănești în BC „Mobiasbanca Societe Generale” SA pe numele	
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...			
7. Venitul obținut din înstrăinarea sau deținerea valorilor mobiliare și a cotei-părți în capitalul social al societăților comerciale			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...			
8. Venitul obținut din înstrăinarea bunurilor mobile sau imobile			
1.1. Titular			
...			
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...			
9. Venitul obținut din alte surse legale (pensii, burse, indemnizații, premii etc.)			
1.1. Titular			
Potînga Iurie	Contract vânzare-cumpărare	a/m Audi A6	
1.2. Soț/soție			
...			
1.3. Copii			
...			
1.4. Persoane aflate la întreținere			
...			

II. BUNURI IMOBILE

1. Terenuri

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

Nr. cadastral /localitatea	Categoria*	Anul dobîndirii	Suprafața	Cota-parte	Valoarea cadastrală	Modul de dobîndire	Titularul

* Categoriile indicate sînt: (1) agricol; (2) forestier; (3) intravilan; (4) extravilan; (5) alte categorii de terenuri care se află în circuitul civil.

2. Clădiri

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

Adresa	Categoria*	Anul dobândirii	Suprafața	Cota-parte	Valoarea cadastrală	Actul care certifică proveniența proprietății	Titularul
mun. Chișinău, [REDACTED]	apartament	2002	66,7 m.p.	1,0	407.198 lei	contract vânzare-cumpărare [REDACTED]	Potînga Iurie
mun. Chișinău, [REDACTED]	apartament	1997	71,0 m.p.	1,0	397.109 lei	contract de vânzare-cumpărare, transmitere-primire în proprietate privată [REDACTED]	[REDACTED]
mun. Chișinău, [REDACTED]	subsol	2003	4,5 m.p.	1,0	11.845 lei	contract de investire a capitalului privat în construcția bunului imobil [REDACTED]	[REDACTED]

* Categoriile indicate sînt: (1) apartament; (2) casă de locuit; (3) vilă; (4) spațiu comercial/de producție; (5) garaj; (6) altă avere imobilă.

III. BUNURI MOBILE

Autoturisme, camioane, remorci, vehicule motorizate, mașini agricole, mijloace de transport naval, aerian și alte mijloace de transport care sînt supuse înmatriculării potrivit legii

Tipul, modelul	Anul de fabricație	Modul de dobîndire	Anul dobîndirii	Valoarea (în lei) conform documentului care certifică proveniența proprietății	Locul înregistrării	Nr. de înregistrare	Titularul
Renault Megan e Scenic	2012	Contract de vânzare-cumpărare	2014	7.700 EUR	mun. Chișinău	[REDACTED]	Potînga Marcela
Renault Megane	2009	Contract de vânzare-cumpărare	2011	124.800 MDL	mun. Chișinău	[REDACTED]	Potînga Marcela
Audi A6	2003	Certificate de moștenitor legal [REDACTED]	2012	75.000 MDL	mun. Chișinău	[REDACTED]	Potînga Marcela

IV. ACTIVE FINANCIARE

1. Conturi bancare, fonduri de investiții, forme echivalente de economisire și investire

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în bănci sau instituții financiare din străinătate.

Denumirea instituției care administrează și adresa acesteia	Tipul*	Suma, valuta	Deschis în anul	Dobînda/Dividendul	Titularul
BC „Banca de Economii” SA	Card bancar cont [REDACTED] (salariați)		2008		Potînga Iurie
BC „Victoriabank” SA	Card bancar cont [REDACTED] (salariați)	-	2013	„	Potînga Iurie
BC „Mobiasbanca Groupe Société Generale” SA	Card bancar MasterCard cont [REDACTED]		2013		Potînga Marcela
BC „Moldova Agroindbank” SA	Card bancar cont [REDACTED]	„	2005	„	Potînga Marcela

* Categoriile indicate sînt: (1) cont curent sau echivalente (inclusiv card, menționînd tipul acestuia); (2) depozit bancar sau echivalente; (3) fonduri de investiții sau echivalente, inclusiv fonduri private de pensii sau alte sisteme cu acumulare.

2. Plasamente, obligațiuni, cecuri, cambii, certificate de împrumut, investiții directe în monedă națională sau în valută străină

Emitent titlu/societatea în care persoana este acționar, fondator sau asociat/beneficiar de împrumut	Tipul*	Numărul de titluri/cota de participare	Dobînda

* Categoriile indicate sînt: (1) hîrtii de valoare deținute (titluri de stat, certificate, obligațiuni); (2) acțiuni sau părți sociale în societăți comerciale; (3) cecuri; (4) cambii; (5) certificate de împrumut; (6) alte forme de investiții directe.

3. Alte documente care incorporează drepturi patrimoniale

Notă: Se vor declara inclusiv cele aflate în străinătate.

V. COTA-PARTE ÎN CAPITALUL SOCIAL AL SOCIETĂȚILOR COMERCIALE

Denumirea întreprinderii	Sediul, adresa juridică	Tipul de activitate	Valoarea de cumpărare	Cota de participare	Titularul

VI. DATORII

Debite (inclusiv taxe neachitate), ipoteci, garanții emise în beneficiul unor terți, împrumuturi și credite

Notă: Se vor declara inclusiv pasivele financiare acumulate în străinătate.

Creditor	Contractat în anul	Scadent la	Rata dobînzii	Suma inițială	Valuta	Debitor
██████	împrumut 2014	nedeterminat		██████	Euro	██████

Prezenta declarație constituie act public și răspund potrivit legii pentru inexactitatea sau caracterul incomplet al datelor menționate.

Data completării 05.03.2015

Semnătura _____ ██████████